

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindische eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

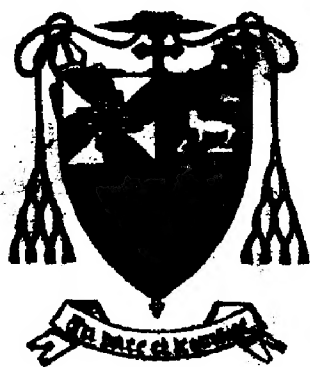
St. Elizabeths-gasthuis.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.



Fr. Michael Gregorius Vaylsteke,

VAN DE ORDE DER PREDIKHEEREN,

door de genade Gods en de genade van den H. Stoel

Tit. Bisschop van Charadrus en Apost. Vic. v. Curaçao,

AAN DE GEESTELIJKEN EN GELOOVEN VAN ZIJN VICARIAAT

Zaligheid in den Heer.

De lezing en verspreiden van slechte boeken en couranten is een ernstig gevaar optevoert voor het geloof en de reinheid van zeden, en dit gevaar ook dreigt in het Apostolisch Vicariaat, voornamelijk in het Stadsdistrict van Curaçao, gevoelen Wij Ons gedrongen Onze Geestelijken en Geloovigen te herinneren aan het uitdrukkelijk verbod der Kerk omtrent slechte boeken en couranten.

Het is een onbetwistbaar recht der Kerk, de Leeraren der Waarheid en trouwe Bewaakster van den Haar toevertrouwen schat, om wettige redenen het lezen van voor geloof en zeden gevaarlijke boeken en geschriften te dictus spijtuw bekrachtigd in de nieuwste verzameling der kerkelijke wetten door Z. H. onlangs uitgegeven. Wij willen ze hier in 't kort vermelden.

Boeken en geschriften, die door de Kerk verboden zijn, zijn verboden in welke taal ook geschreven.

Het is de plicht der geloovigen, en vooral der geestelijken, alle boeken en geschriften, die zij als schadelijk of slecht beschouwen, aan den bisschop ter hand te stellen.

Het verbod omtrent boeken en geschriften houdt in: Zonder bekomen toestemming van de Kerkelijke Overheid, niemand een verboden boek of geschrift uitgeven, lezen, of laten lezen, verkoopen, in een andere taal omzetten of den inhoud aan anderen, op welke wijze ook, mededeelen.

Ook zijn verboden: De oorspronkelijke tekst en de overzetting van de H. Schrift, in welke taal ook, door niet-Katholieken uitgegeven.

Boeken en couranten, van welke schrijvers ook, die ten doel hebben ketterij of schisma te verspreiden, of de grondslagen van het geloof te verwoesten.

Boeken, die het geloof en de goede zeden aantasten.

Boeken, van welke niet-katholieke schrijvers ook, die over het geloof handelen, tenzij het vaststaat, dat zij niets tegen het Katholieke geloof inhouden.

Boeken, die handelen over nieuwe verschijningen, openbaringen, visioenen, voorspellingen en wonderen, of die nieuwe devoties trachten in te voeren, ook al zijn deze niet voor algemeen gebruik bestemd, zoo de kerkelijke voorschriften niet zijn in acht genomen.

Boeken en couranten, die de Katholieke geloofswaarden bestrijden of schadelijk maken, of dwalingen verspreiden, door de Katholieke Kerk veroordeeld, die afbreuk doen aan den Katholieken eeredienst; die de kerkelijke tuchtschriften te ondermijnen en met opzet het kerkelijk Bestuur, de Hierarchie, den geestelijken of den religieuze staat aanvallen.

Boeken, die handelen over bijgeloof, waarzeggerij, voorspellingen, tooverij, aanroeping der geesten en dergelijken, en deze aanbevelen.

Boeken, die duel, zelfmoord en echtscheiding als geoorloofd voorstellen, of handelen over maconnieke en andere dergelijke vereenigingen, en deze voorstellen als nuttig en onschadelijk voor Kerk en maatschappij.

Boeken, die met verkeerde bedoelingen onzedelijke en ontuchtige zaken behandelen, beschrijven en aanbevelen.

Platen, op welke manier ook gedrukt, die afbeeldingen bevatten van Onzen Heer Jesus Christus, de Allerheiligste Maagd Maria, de Engelen, de Heiligen en andere Dienaren Gods, en in strijd zijn met de opvatting en de bepalingen van onze Moeder de H. Kerk.

Diegenen, die om eenige wettige reden toestemming hebben om verboden boeken of couranten te lezen, zijn onder doodzonde verplicht ze zoodanig te bewaren, dat ze niet in onbevoegde handen komen.

Het is aan boekverkoopers verboden, boeken, die met verkeerde bedoeling over ontuchtige zaken handelen, te verkoopen, uit te leenen of onder andere berusting te hebben; andere verboden boeken mogen zij niet te koop hebben, tenzij zij de vereischte toestemming van den Apostolischen Stoel hebben bekomen; ook mogen zij dezen niet verkoopen tenzij aan personen, van welke zij kunnen veronderstellen, dat zij toestemming hebben ze te lezen.

Wij verzoeken B. G. dat zij en allen, die er een eer in stellen Katholiek genoemd te worden, aan deze voorschriften van onze Moeder de H. Kerk zullen gehoorzamen, zij werden uit wijze voorzichtigheid gegeven om den kostbaren schat van het H. Geloof ongeschonden te bewaren in Uwe handen.

Wij vertrouwen, dat zij van dit oogenblik af op een bijzondere wijze Owe aandacht zult schenken aan de boeken, tijdschriften, brochures, cou-

ranten, en alle druk- en plaatwerken die U onder de oogen komen, en zij alleen die zult lezen en in uw huis toelaten, waarvan zij van te voren zeker weet, dat zij Uw ziel niet kunnen schaden, maar U integendeel voordelig zijn.

Wij vertrouwen, dat zij verboden boeken en couranten, die tegen Uw wil en verbod in Uw huis binnakomen, onmiddellijk zult vernietigen, verscheuren of verbranden.

Wij vertrouwen, dat zij vooral zult toezien op wat Uwe kinderen lezen. Want, zoo zij door bedorven lectuur hun geloof of reinheid van zeden verliezen, komt de schuld daarvan op Uw geweten.

Wij vertrouwen, dat zij als goede Katholieken, die in zekeren zin bewakers zijn van Uwe broeders, Uwe vrienden en kennissen zult overhalen, verkeerde boeken en couranten niet langer te lezen; dat zij de zwakken en twijfelachtigen op dit punt zult trachten te overtuigen van het gevaar aan die lezing verbonden. Verzwakking van Geloof en verslapping der zeden zijn er het onvermijdelijke gevolg van.

Daarom, zoo iemand, na gewaarschuwd te zijn, voortgaat verkeerde boeken, couranten, tijdschriften en dergelijke te lezen en bij zich te houden, zullen hem of haar de Heilige Sacramenten moeten geweigerd worden, d.w.z. zij zullen geen absolute mogen ontvangen en niet tot de H. Communie worden toegelaten, tot zij zich gebeterd hebben en zich niet langer vrijwillig in gevaar stellen van hun Geloof te verzwakken, ja zelfs, het te verliezen.

„Wij bidden U dus, bemide broeders, wel acht te geven op hen, die verdeeldheden en ergernissen verwekken tegen de leer, die zij geleerd hebt, en ontwijkt hen. Want dezulken dienen Christus niet.” Rom. 16. 17.

Laat U echter in niets verschrikken door de tegenstanders; Phil. 1. 29.

„Alleenlijk, wandelt waardig het Evangelie van Christus... één van ziel, en eenen strijdende voor het geloof.” Phil. 1. 27.

En zal de Ons Herderlijk schrijven op de gebruikelijke wijze worden afgekondigd in de kerkelijke tijdschriften op Zondag na ontvangst.

Gegeven op Curaçao, 8 September 1919.

fr. MICHAEL GREGORIUS.

Algemeen Vicaris van Curaçao.

## Duurte en Schaarschte der Levensmiddelen.

De vorige week gaf de *Oraapapoe* over het volgende overzicht van de tegenwoordigen stand der kwestie van de levensmiddelenvoorziening op ons eiland volgens informatie verstrekt „ter plaatse, waar men het best op de hoogte moet wesen”.

Begin Augustus werd hier plotseling geconstateerd, dat onze voorraad mais en maïsmeel zoo goed als op was. Een onzer groot-importeurs, op wiens voorraad er als het ware een rush werd gemaakt, was op onderzoek uitgegaan en had bevestigd, dat er haast nergens meer meel of mais te bekomen was. Schaarschte en duurte van mais in Venezuela en het wegblijven van een paar booten van de Red D Line, tengevolge van een werkstaking in New York, hadden ons in een paar weken in dien precarien toestand gebracht.

Onder deze omstandigheden sag de Gouverneur, die door bedoeld groot importeur terstond op de hoogte van den toestand was gebracht zich genoodsaakt te bepalen. Telegraphisch werd aan verschillende adressen in Venezuela, in Sto. Domingo en zelfs in Suriname om mais of maïsmeel gevraagd en het gelukte nog juist bij tijds de eerste bezending hier te krijgen. Maar..... het was een „narrow escape” en dat de prijzen die betaald moesten worden niet malsch waren, laat zich bepalen.

Er is meer. De prijzen van maïsmeel en mais waren, reeds vóór dat het zoover gekomen was tot een hoogte gestegen die boven de koopkracht van een groot deel van het volk niet alleen, maar zelfs van menig huishouden uit den middenstand ging. Cotte qu, opste, moss, het Gouvernemen, om ernstige ondervoeding onder het volk en erger nog te voorkomen, de prijzen van deze aller noodzakelijkste voedselmiddelen naar omlaag dreef. De gekompteerde mais werd met een verlies van f 3,— per zak en meer onder het volk gebracht.

Het oogenblikkelijk gevaar — aldus onze zegsman — is nu geweken; Cu-

raçao heeft voorraden genoeg voor het verbruik van een paar maanden. Maar mag het Bestuur daarop een weer aan de zaak onttrekken en geduldzaam wachten tot er door de een of andere oorzaak, weer een crisis ontstaat, en het dan weder genoodsaakt zal zijn tegen hoge prijzen in te koop en wederom duizenden guldens te verliezen?

De Gouverneur meent blijkbaar, dat dit niet met zijne verantwoordelijkheid overeen te brengen is. Echter, want algenen van de financiële zijde van het vraagstuk, loopt men het gevaar dat een volgende crisis misschien niet zoo gemakkelijk te besweren zal zijn. Zij zou ons wel eens kunnen overvallen op een moment, dat wij voor geen geld of goede woorden het noodzakelijke van onzen naasten buur — Venezuela — konden bekomen.

De gedragslijn, welke het Bestuur zich dan ook heeft afgebakend is: te zorgen dat er altijd een voorraad van mais of meel voor het verbruik van minstens zes weken op het land is. Brood en „funchi”, bescheidener kan de Gouvernementsbemoeiing waarlijk niet zijn. Wij zijn er zeker van dat er velen zijn, die verlaagen dat die bemoeiing zich veel verder zal uittrekken.

Maar de zorg voor een voldoende voorraad bracht voor het Gouvernemen een groot risico mede. Grootte invoeren door den handel bij prijsdalingen kunnen tengevolge hebben bederf der voorraden; dit is — als wij wel ingelicht zijn o.a. in Suriname voorkomen.

Het is dan ook om het risico voor de Koloniale Kas tot de geringste mogelijke afmetingen terug te brengen en om later, wanneer de prijzen weer op een redelijk peil zullen zijn teruggevallen, de verliezen, die nu in het belang van het volk geleden worden, weer eenigzins goed te kunnen maken, dat de favoor aan wettelijke beperking onderworpen moest worden. Er is trouwens geen absoluut verbod van invoer. Het Besluit, dat deze week is uitgekomen, verbiedt slechts den invoer anders dan door het Gouvernemen of onder vergoeding.

Tot zoover de *Ow. Ct.*: Naullen is de toestand nog ernstiger geworden.

De *Orapapoe* bevatte het *Boletin Comercial* een bericht uit Maracaibo, meldend, dat wegens de steeds hooger oplopende prijzen van verschillende artikelen o. a. vleesch, mais, bruine suiker (papelón) reuzel, kaas, rijst, bananen, vich, inlandische boter, boonen enz voorloopig verboden en bovendien maximum prijzen voor den detail-verkoop waren vastgesteld.

De maatregel, die natuurlijk voor Maracaibo zelf uittendekend en van groot belang is, zal natuurlijk voor ons eiland juist de tegenovergestelde uitwerking hebben en hier deschaarschte en duurte van deze levensmiddelen nog meer doen gevoelen. Want het is van algemeen bekend dat er een groot scheepvaartverkeer bestaat tusschen Maracaibo en Curaçao, en dat de barken die van daar hier binnenkwamen, juist dat voedsel, dat nu onder dit inderdicht valt, plagen aan te brengen.

Het is te hopen, dat wij vooralsnog van Puerto-Cabello en La

HOLLANDSCHE BANK

voor West-Indie

Amsterdam — Curaçao.

Statutair Kapitaal f 5,000,000.

Waarvan volgestort f 1,000,000.

Rentevergoeding voor Deposito's.

Met 1 dag opzegging 2 %

Met 10 dagen „ 2½ %

Met 1 maand „ 4 %

Rentevergoeding in Rekening-courant 1½ %

Britenlandsche Wissels.



Guayra deze levensmiddelen zullen kunnen blijven betrekken. Anders zal hier spoedig een noodtoestand intreden, die rampzalig kan worden.

Juist bij die felle, zoo lang aanhoudende droogte wordt deze toestand des te pijnlijker en scherper gevoeld. Regenwater is nagenoeg niet meer te krijgen. Putwater wordt langs de straten grif verkocht tegen 10 cts per blik en hooger.

Melk en eieren zijn een groote zeldzaamheid geworden.

Men durft reeds tot 70 cts voor een kan melk vragen.

Voor al voor de armen en zieken is het een bange, troosteloze tijd.

In de buitendistricten sterft het vee, zowel klein als groot vee, reeds bij menigte wegens volslagen gebrek aan water en voedsel. Kwam de langgewenschte regen nu maar wat verwikking brengen en alles opruimen, dat gaf wat verademing en zou de toestand zeer veel verbeteren. Maar de regentijd is er nog niet, dat kan misschien nog wel een paar maanden duren. Hoe dikwijls hebben we de eerste groote regens eerst November of December pas gekregen.

Moge er spoedig een gelukkige uitkomst volgen.

toonen, wat wij willen, zonder dat ons werk van te voren aan de censuur onderworpen wordt. Wij willen geen vuile geschiedenissen onder de oogen van het publiek brengen, maar wij wenschen de vrijheid om zwarte tinten te gebruiken, om de witte beter te doen uitkomen; de misdaad en de droefenis op het doek te brengen, om de goede daad en het geluk heller te belichten.

„Men zij dus gerust, de films zullen hunne aantrekkelijk niet verliezen door het streven naar „netheid.”

Uit ons Wetenschappelijk Allerlei in ons vorig nummer heeft men kunnen zien, dat alleen Californië jaarlijks voor de kapitale som van 500 miljoen frs aan films produceert. Wanneer dus van de zijde der filmfabrikanten, vooral van hen die zulk een groot aandeel hebben in de totaal productie, een actie ten goede uitgaat, kan dit hoop geven voor de toekomst.

Dit is ten minste een belangrijke stap in de goede richting.

Een paar clausules echter in deze correspondentie laten genoegzaam doorschemeren, dat men na dit besluit geen preutsche opvattingen van deze National Association of the Motion Picture Industry behoeft te verwachten. Dat is ook niet noodig. Doch deze clausules leveren gegronde redenen genoeg om voorloopig nog met een zeker voorbehoud en met eenig wantrouwen af te wachten in welken geest dat besluit zal worden uitgevoerd. Het begrip „vulle geschiedenissen” is nogal rekbaar, vooral als alleen belanghebbenden over het al of niet vuile hebben te oordeelen. En we zouden vrezen dat van de „vrijheid om zwarte tinten te gebruiken, om de witte beter te doen uitkomen”, spoedig een wel wat al te ruim gebruik werd gemaakt. We weten bij ervaring waarom die vrijheid voeren kan.

Intusschen... laten we hoopvol afwachten.

## Onze Uitvoer in het 2e. kwartaal van 1919.

In de maanden April, Mei en Juni, werden uitgevoerd:

ALOE.		
VAN:	hoeveelheid	waarden
Curacao	6.098 KG.	1.420 gld.
Aruba	183.883 KG.	52.824 „
Bonaire	21.675 KG.	4.985 „
Totaal	211.651 KG.	50.229 gld.

Uit deze cijfers blijkt dat de prijs van de aloë voor de verach. Die van Curacao en Bonaire is ongeveer 23 cts, die van Aruba bijna 29 cts per KG.

DIVIDIVI.		
VAN:	hoeveelheid	waarden
Curacao	143 ton	10.273 gld
Aruba	68 ton	4.961 „
Bonaire	91 ton	6.789 „
Totaal	302 ton	22.023 gld.

Ook hier variëren de prijzen per ton voor de drie eilanden van bijna 72 fl tot 74.50 per ton, zodat we het eigenaardig verschijnsel opmerken, dat de dividivi per ton van 1000 KG. nog goedkoper (minder dan 75 fl) wordt uitgevoerd dan bij door de opkopers is opgekocht. (à 7 1/2 cts per KG.).

GEITENVELLEN.		
VAN:	hoeveelheid	waarden
Curacao	11.413 KG.	20.659 gld.
Aruba	2.843 KG.	7.047 „
Bonaire	niet	—
Totaal	15.256 KG.	27.706 gld.

Bij den uitvoer staan de geitenvelen voor ± 1.80 genoteerd, terwijl ze in den laatsten voor 3 fl per KG. worden opgekocht.

STROOHOEDEN.		
VAN:	hoeveelheid	waarden
Curacao	27.125 dozijn	104.004 gld.
Aruba	8.258 „	12.970 „
Bonaire	1.891 „	6.845 „
Totaal	37.274 dozijn	123.909 gld.

Alweer hetzelfde verschijnsel, Curacao voert hoeden uit tegen een gemiddelde prijs van bijna 4 fl. Bonaire tegen ruim 3 fl en Aruba tegen het bespottelijk bedrag van slechts 1.50 per dozijn.

HUIDEN.		
VAN:	hoeveelheid	waarden
Curacao	16.267 KG.	16.160 gld.
Aruba	186 KG.	90 gld.
Totaal	16.393 KG.	15.250 gld.

Uitvoer prijs ± 1 fl per KG. terwijl ze nu voor 10.80 per KG. worden opgekocht. Dat is redelijk.

KATOEN (GEZUIVERD.)		
VAN:	hoeveelheid	waarden
St. Martin	10.598 KG.	39.053 fl.
St. Eustatius	1.978 KG.	6.638 „
Totaal	12.576 KG.	45.701 fl.

KATOENZAAD.		
VAN	hoeveelheid	waarden
St. Martin	86.374 KG.	8.035 fl.
St. Eustatius	39.164 KG.	3.524 „
Totaal	125.538 KG.	11.559 fl.

MEST.		
VAN	hoeveelheid	waarden
Curacao	476 ton	7.854 fl.
Aruba	385 „	5.010 „
Bonaire	530 „	6.453 „
Totaal	1391 ton	19.317 fl.

De mest van Curacao staat dus op 16 fl; van Aruba op 13 fl en van Bonaire op 12 fl per ton. Waarom dat verschil?

RUWE OLIE (RESIDU)		
De Curaçaosche Petroleum Maatschappij voerde uit 16.295 ton (van 1000 KG.) voor de waarde van 488.710 fl. en aan Gasoline 7.938 Liter, vertegenwoordigende een waarde van 8.108 fl.		

ORANJESCHILLEN.		
VAN	hoeveelheid	waarden
Curacao	29.615 KG.	17.768 fl.
Aruba	50 KG.	50 fl.
Totaal	29.665 KG.	17.818 fl.

Dat geeft voor Curacao gemiddeld 60 cts per KG., voor Aruba 1 fl per KG. terwijl nu de oranjeschillen door de opkopers worden betaald met 10.50 voor 1ste kw. in 0.40 per KG. voor 2de kw.

STEENKOLEN.		
Werden uitgevoerd 8.587 ton voor een waarde van 375.955 fl.		

ZOUT.		
VAN	hoeveelheid	waarden
Curacao	257.866 KG.	6.730 fl.
Bonaire	624.180 KG.	4.350 „
St. Martin	1.511.675 KG.	13.145 „
Totaal	2.393.721 KG.	24.225 fl.

Het cijfer van den geheelen uitvoer bereikte voor Curacao de som van 11.150.622, waartoe steenkolen en ruw olie het grootste bedrag leverden. Voor Aruba was het totaal bedrag 85.370 fl voor Bonaire maar 29.422 fl; voor St. Martin 62.745; voor St. Eustatius 13.907; voor Saba 1.350 aan kantwerk, hetgeen in dat kwartaal het enige artikel was, dat uitgevoerd is.

## Nederland.

Minister van Kolonien.

Volgens nadere berichten uit het Moederland is de Heer IDENBURG, Minister van Kolonien, Zaterdag 16 Augustus naar Rippoldsau in het Schwarzwald (Duitschland) vertrokken tot het ondergaan van een rustkuur.

Zooals wij reeds vroeger meldden is het beheer van zijn Departement overgedragen aan den Heer Ruys de Beerenbroek, Minister van Binnenlandsche Zaken.

### De censuur gedurende de oorlog.

De Londensche berichtgever van het Hbl schrijft d. d. 1 Augustus: Meer dan eens werd mij uit Nederland gevraagd wat er gebeuren zou met de gedurende den oorlog door de Engelsche censuur aangehouden brieven, pakketten, e. d. Zouden zij worden vernietigd, of thans doorgezonden worden aan den geadresseerde, dan wel teruggestuurd aan den oorspronkelijken afzender? Op die vraag heb ik thans van officiele zijde het volgende antwoord ontvangen:

„Het grootste gedeelte der aangehouden pakketten en andere aan de post toevertrouwde stukken werd niet doorgezonden, omdat zij inbreuk maakten op het verbod handelsbetrekkingen te onderhouden met den vijand, of omdat zij daartoe aanzetten, of omdat zij indruischten tegen de bepalingen voor de verdediging van 't Rijk. Dergelijke pakketten en stukken worden niet doorgezonden aan de geadresseerden, evenmin worden zij aan de afzenders teruggegeven.

Pakketten echter, die bevatten artikelen van waarde, enz. zullen, waar zulks mogelijk is, worden vrijgelaten en doorgezonden worden aan de geadresseerden.

Inlichtingen van de zijde van personen in Nederland omtrent aangehouden correspondentie, moeten gevraagd worden door bemiddeling van den diplomatieken dienst.

### Sociale Wetgeving.

De sociaal-democraten mogen zoo veel reclame maken als zij willen, het blijft een feit, dat de Arbeids-wetgeving in Nederland het werk is van Rechtsche Kabinetten, zegt Patrimonium.

De eerste Arbeidswet, die van 1889, was van Jhr. Mr. Ruys de Beerenbroek, den vader van den

tegenwoordigen premier, Minister van Justitie in het kabinet Mackay. De Mijlswet en de Caïssonwet kwamen onder de regeering Kuyper in het Staatsblad.

Onder het ministerie Heemskerk verschenen de Arbeidswet, de Steenhouwerswet en de Stuwadoorswet van Talma. En de Sociale verzekeringswetten, door Talma opgezet, zullen door Aalberse worden tot stand gebracht; thans is de Acht urenwet in de Tweede Kamer aangenomen. Ook op onderwijs-gebied is het voornaamste werk geleverd door de Rechterzijde.

Wat onder het Ministerie Kuyper werd begonnen, werd voortgezet onder Heemskerk en uitnemend beëindigd onder Ruys de Beerenbrouck door Minister De Visser.

Zoo heeft de Rechterzijde op twee breede terreinen van wetgeving de leiding in handen weten te houden.

Op het terrein der Verzekeringswetgeving staat het weinig anders. Wel moet hier met dank genoemd de naam van Lely, die de Ongevallenwet tot stand wist te brengen. Maar het grootste werk werd door Talma verricht. Terwijl Aalberse dit zal verbeteren en tot verdere ontwikkeling brengen.

Zonder dat gebeurd is, wat men van vrijzinnigen kant bij de algemeene verkiezingen zeide te vrezen: dat er n. l. een slechte partijwetgeving zoude komen.

Integendeel, — onze sociale wetgeving mag er wezen Al is ze dan ook grotendeels van Rechts!

Op deze feiten mag wel eens de bijzondere aandacht worden gevestigd.

### De Geestelijkheid en de landbouw.

De bekende landbouw-medewerker P. H. Burgers van de Telegraaf zegt: dat het „donkere Zuiden” van ons vaderland de kroon spant in de ontwikkeling van den boerenstand en dat door de samenwerking der boeren onderling het bedrijf zelf er met reuzenschreden vooruit gaat. Geleid door de geestelijkheid, is het katholieke gedeelte van onze boerenstand schitterend georganiseerd. Ondanks den geweldigen achterstand op landbouwgebied, die daar voor een vijf-en-twintig jaar, vergeleken met de andere provincies, nog bestond, staat men er heden vrijwel aan de spits. Men is de anderen voorbijgestreefd.

De geestelijkheid heeft allerwegen ingegrepen en de leiding gebracht waarop de boer van huisuit vertroude en waardoor hij nu tot vele nieuwe zaken kwam, die hem anders zeker vreemd gebleven waren. Een feit is, dat de geweldige ontwikkeling in den landbouw in Brabant en Limburg bijna geheel te danken is aan den invloed van de Kerk en Nederland kan daarvoor dankbaar zijn.

## Berichten uit de Kolonie.

### Hoog bezoek.

Vorige week Zaterdagmorgen bracht Z. H. E. G. Heer de Gouverneur, vergezeld van zijn militairen adjudant den Heer Evers, en den Heer Meerdink, inspecteur van het onderwijs, een bezoek aan de Coöperatieve Vereniging en Nijverheid in de Breedestraat, Otrabanda en daarna aan het Museum in het St. Thomas-College en de Drukkerij van het Apostolisch Vicariaat.

### Nieuwe Consul.

Door de regeering van Colombia is als opvolger van den Heer ALBERTO MALLARINO tot consul benoemd voor Curacao de Heer JUAN JOSÉ NEIRA. Voorloopig tot de aankomst van den nieuwen functionaris blijft de Heer JOZEF ELLIS belast met de waarneming van het Consulaat van Colombia.

### Coöperatie.

Vrijdagavond van de vorige week had er in het Gymnastieklokaal van de Hendrikschool een vergadering plaats, waarbij 65 heeren tegenwoordig waren, en op welke vergadering plannen besproken en beraamd werden om ook hier te komen tot de oprichting van een Coöperatieve Verbruiksvereniging. Op die vergadering, aldus meldde het B. C., leidde de Heer J. C. BODENBURG HELLMUND het vraagstuk in van it soort van verenigingen.

Spreeker gaf een duidelijke uiteenzetting van alle belangrijke punten, waarvan een geanimeerd debat het gevolg was. Ten slotte werd er een voorloopige commissie benoemd om de Statuten dezer vereniging te ontwerpen. Deze Commissie bestaat uit de Heeren: BODENBURG HELLMUND, JONCKHEER, BART, SCHOLTENS en van der BREGGEN. Deze week zijn deze Heeren opnieuw in een langdurige zitting bijeen geweest om zonder uitstel aan hun opdracht te voldoen. De zaak wordt met energie aangepakt. Wij juichen de oprichting dezer

Vereniging van harte toe, betreuren het alleen, dat zij nog niet in werking is. Vooral de tegenwoordige omstandigheden, wanneer reeds nu zoo 'n coöperatieve winkel voor het publiek geopend was, zouden de beste reclame voor het nut en de noodzakelijkheid van een dergelijke Vereniging geweest zijn.

Wij wenschen het ijverig pogen dezer Heeren het beste succès. Hoe eerder een dergelijke winkel hier geopend wordt, zij het ook in den beginne op kleine schaal, des te beter. De uitbreiding komt geleidelijk van zelf.

### De Stuyvesant.

Den bericht van H. Maandag in het Boletín Comercial meldt dat volgens bekendmaking van de Agentschap der K. W. I. M. alhier de Stuyvesant den 12n September uit Amsterdam vertrokken is en de reis volgens gewoonte zou maken, via Paramaribo, Trinidad, La Guayra, Curacao, en dan voor 't eerst een nieuwe route zou volgen naar Puerto Columbia, Cartagena, Colon en Puerto Limon.

Volgens mededeeling van het Agentschap alhier kan de boot den 4 October hier verwacht worden.

### Curacaosch Kantwerk.

Onze volijverige Gouverneur laat geen enkel middel onbeproeft om méér welvaart te brengen in alle kringen onzer Maatschappij. Zoo heeft ook het bekende Spaansche Kantwerk, dat hier op Curacao en Saba vervaardigd wordt, zijn opmerksaamheid getrokken. Reeds heeft zijne Exc. een commissie van een groot aantal dames bij elkaar geroepen om verschillende plannen te bespreken om deze industrie tot hooger bloei op te voeren en tevens om een meer loonend afzetgebied voor dit Kantwerk te vinden.

Ook Mevrouw Helfrich is lid deser damescommissie.

Al onze hulpe voor het loffelijk streven van onzen Gouverneur.

### Oud-bekenden.

De Heer M. J. SELHORST, oud-directeur van Openbare Werken in onze kolonie, is benoemd tot burgemeester van Oosterland (Friesland) — Bij Kon. Besl. zijn de adelborsten J. J. A. van Schagen van Leeuwen en Jhr. J. F. W. de Jong van Beek en Donk benoemd tot luitenant ter zee 3e klas.

### Curacaosche Sport-Club.

De uitvoering Zaterdag avond, gegeven in het gebouw Het Kransje ten bate van de Curacaosche werd bijgewoond door een zeer talrijk publiek, waaronder ook de Heer Gouverneur met zijn militairen adjudant. Alle nummers werden luide toegejuicht, vooral de tableaux vielen bijzonder in den smaak.

### Militaire Pensioenen.

Bij Koninklijk Besluit van 2 Juni 1919 zijn de pensioenen voor onderofficieren en minderen belangrijk verhoogd. Het maximum dat thans bereikt kan worden na 40 dienstjaren (20 tropenjaren) bedraagt voor een

anjonc onderofficier	1 850
sergeant majoor	„ 750
sergeant	„ 650
korporaal	„ 490
soldaat	„ 450

### Schiphreuk van de Leontine.

Opnieuw heeft een goullet schiphreuk geleden. Deze keer was het de Fransche goullet Leontine van ± 70 ton, die Zondag 14 September onze haven verliet met bestemming naar Martinique. De bark had een lading mest, gasoline etc in. In den nacht van 15 op 16 Sept. werd het schip bij de Aves eilanden door een zware stortzee overvallen, waardoor de beide masten afbraken.

Met een hulpmaat en een stuk zell slaagde men er in zich door den stroom en den wind te laten afdriften totdat de bark in den nacht van de vorige week Zaterdag het anker liet vallen op een mijl afstand van de Noordkust van Curacao tegenover de Boca di San Pedro. In den morgen waagde de kapitein Mr. D. Nesly zich met 4 man in de sloep om naar land te roeien, waar zij, gelukkig aan wal kwamen en eindelijk tegen elf uur aan het draadloos station Daniel belanden. Van hieruit werd de Fransche Consul gewaarschuwd, en om hulp verzocht. De Heeren Merlihot, Consul, David Cardoze en de onderhavenmeester en Loods de Heer Hoek gingen onmiddellijk per auto daarheen, om zich van den toestand op de hoogte te stellen.

Hier bleek dat de bark ongeveer op 1.000 M uit de kust in 60 vadem water geankerd lag en dat nog vier matrozen aan boord waren.

Deze werden gelukkig door 2 visschers canoa's uit hun netelige positie bevrijd. Daar de positie van de Leontine niet hopeloos scheen, werd er besloten met de loodemo-



torboot, het eenige vaartuig fel-  
lijk op Curaçao, dat in staat was  
hulp te bieden, te trachten het  
vaartuig te bereiken en zoo mo-  
gelijk op sleeptrouw te nemen, waar-  
toe de Gouverneur, onder uitdruk-  
kelijk voorbehoud van de uiterste  
voorzichtigheid met de motorboot  
in acht te nemen, zijn toestemming  
gaf.

In den nacht van Zaterdag op  
Zondag ten 12 uur verliet de mo-  
torboot met den loods den Heer  
van der Hoeven de haven, om zoo mo-  
gelijk in den vroege morgen bij  
de Leontine aan te komen. Doch  
bij het omvaren van de West-  
punt en ten noorden van het  
eiland aangekomen, bleek al spoedig  
dat de zee veel ruwer was dan  
den vorigen dag. Daarom werd uit  
voorzorg ongeveer 3 mijlen uit de  
kust gevaren om in geval de motor  
sou weigeren, toch voldoende ruimte  
te hebben om te drijven.

In den omtrek van Boca San Pedro  
aangekomen, kon men van de loods-  
boot duidelijk de huisjes aan den wal  
waarnemen, doch van de zwarte  
mastloze romp van de Leontine kon  
men tegen de donkere rotsen nergens  
iets te onderscheiden. Doch boven-  
dien zou wegens de ruwe zee elke po-  
sing tot hulpverlening toch geheel  
zijn buitengesloten. Daarbij kwam  
nog een defect aan den motor, dat  
na een half uur rondrijven echter  
gelukkig verholpen werd.

Daarom werd besloten maar weer  
naar de haven terug te keeren, waar  
men Zondag avond binnen kwam.  
Toch werd de hoop nog niet opge-  
geven.

Maandagmorgen vertrok onze on-  
vermoeide loods van DER HOEVEN  
opnieuw in de loodsboot, nu echter  
vergezeld van een kleine kotter  
Nautica, die ingezet de motor mocht  
weigeren, door den kotter te worden  
gelept.

Het weer was nu veel kalmer, zoo-  
dat er meer hoop was op een gun-  
stigen uitslag.

Toen de motorboot echter tegen  
over de Boca di San Pedro aankam,  
vond hij in plaats van de Leontine  
niets dan wrakhout en rondrijvend  
vernelde scheepsinventaris. De bark  
was juist een half uur te voren los-  
gerukt en tot splinters geslagen, zoo-  
dat de loods onvrijwillig zake in  
den laten avond van Maandag in  
de haven terugkeerde.

Van uit de kust waren de Heeren  
Consul, Cardozo en Pastoor Hegel-  
som van Barber en de bemanning  
getuigen van het vergaan van de  
goulet. Gelukkig dat geen persoon-  
lijke ongelukken bij deze schipbreuk  
te betreuren vielen.

Jammer dat de zware arbeid van  
maandag 12 uur lang, in zeer ruwe  
zee heen en weer geslingerd, aan  
het roer van de motorboot heeft  
gestaan, niet met meer succes be-  
kroond werd.

Dinsdagmiddag kwam de kapitein  
en matrozen, in het geheel 10 per-  
sonen in een vrachtauto in de stad  
aan.

De goulet was verzekerd, de lading  
echter niet.

**Santo Domingo.**

De eigenaardig bericht omtrent  
deze republiek bracht een telegram,  
twee weken geleden gepubliceerd door  
het B. C. Com., gedagteekend uit Ma-  
drid van den 10 September. „De  
gesamenlijke leiders van de politi-  
sche partijen in het Spaansche  
Parlement hebben een brief geacht-  
en aan hun Gouvernément, om  
er bij de Amerikaanse Regeering  
op aan te dringen, dat het nu de  
geschikte gelegenheid is om de A-  
merikaansche bezettingstroepen uit  
de republiek van Santo Domingo  
terug te trekken. De Spaansche  
Regeering heeft dezen brief aan de  
Regeering in Washington opgevon-  
den.”

En de vorige week bevatte het B. C.  
Com. een ander bericht van dezelfde  
strekking. „Francisco Henriquez, die  
president was van Santo Domingo,  
toen de Amerikaansche troepen  
aan wal zetten, heeft aan het  
Staatsdepartement den elsch  
geleed, die troepen van daar ter-  
rug te roepen.”

Het is echter de vraag of de Re-  
geering in Washington daar ooren  
naar zal hebben. Voor de politieke  
partijen die elkaar daar den preli-  
minairen strijd betwisten, is het na-  
tuurlijk onverdragelijk dat de A-  
merikanen door hun troepen de eigenlij-  
ke macht in handen hebben. Doch  
voor de rust en de economische  
opleving van het land, voor de nu  
goed geordende finantiën en admi-  
nistratie dier republiek heeft die  
vrijheid inmenging toch wel iets  
goeds te stand gebracht.

Het is niet te onzen voor  
Halti.

**Koloniale Raad.**

In de vergadering van den Kolo-  
niale Raad van Donderdag 25 deser  
week, door 11 leden, benevens de  
Heeren Meerdink, Inspecteur van  
het Onderwijs en A. Prakken, Ad-

ministrateur van Financiën, als ge-  
machtigden van het Bestuur werd  
bijgevoond, is de ontwerp-veror-  
dening tot verklaring der wensche-  
lijkheid van het verleen van een  
buitengewone bijdrage aan het R. K.  
Bijzonder Onderwijs behandeld.

Het lid FORBES diende een amen-  
dement in luidende:

„Bijdrage in de kosten van het R. K.  
Bijzonder Onderwijs, voor overtochtkosten  
en uitrusting van leerkrachten, voor bu-  
tengewone aankoop van leermiddelen en  
schoolbehoeften en voor opleiding van on-  
derwijzers en voor Curaçao ten beloope van  
95% van de werkelijk gedane uitgaven  
fl. 40.000.

In de toelichting beval de Heer  
FORBES zijn amendement aan met  
het oog op de comptabiliteit.

— Het lid LANSEBERG bestreed dit  
amendement, van oordeel zijnde  
dat bij een gelegenheidsverordening  
als deze, geen nieuwe beginselen in  
de wet moesten worden gebracht.  
Bovendien was het amendement  
zelf niet erg duidelijk, daar er werd  
gesproken van 95% en later weer  
van 40.000 gld.

Ook het lid ELLIS sloot zich bij  
dezen spreker aan, omrede dat het  
beginsel, dat in het amendement  
belichaamd was, beter later bij de  
behandeling der nieuwe onderwijs-  
verordening moest worden besproken.

Op ongeveer dezelfde gronden  
ontraadde ook de heer MEERDINK  
de aanneming van het amendement,  
dat in stemming gebracht, met 7  
tegen 4 stemmen werd verworpen.

De wenschelijkheid-verordening  
werd hierop zonder hoofdlijke  
stemming aangenomen.

Nadat een aanvulling van het  
Pensioens-reglement eveneens zonder  
hoofdlijke stemming was aangenomen,  
sloot de Voorzitter de verga-  
ring.

**Verplaatst.**

De Z. Eerw. Pater Fr. Hendriks,  
Pastoor van Playa Bonaire is be-  
noemd tot pastoor van Montagne  
Curaçao en de Z. Eerw. Pater  
J. B. Krügers, pastoor van Mon-  
tagne tot pastoor van de Playa  
Bonaire.

**Voor de Curaçaosche Missie.**

Met de *Stuyvesant*, die in het begin  
van October hier kan arriveeren,  
komen 7 nieuwe zusters mede, waar-  
onder minstens 3 gediplomeerden,  
voor het St. Elisabeths-Gasthuis.

Met de *Orange-Nassau*, die 15 Oc-  
tober uit Amsterdam vertrekt, zal  
weer de Z. Eerw. Pater Jac. van  
Baars in de Kolonie terugkeeren,  
met dezelfde boot maakt de Z. Eerw.  
M. Th. Theophane-Algemeen  
Secretaris van Roosendaal en 12 zusters  
de reis mede, waaronder 2 zusters  
assistenten van de Alg. Overste, 5  
zusters voor de Missie van Suriname  
en 5 voor Curaçao.

Tegen het einde des jaars worden  
weer hier terug verwacht de Z. Eerw.  
Fraters Candidus en Maurits van  
het St. Thomas-College met twee  
nieuwe zusters, één met acte land-  
bouw en één met diploma timmer-  
man van de ambachtsschool, welke  
beide laatste bestemd zijn voor het  
Opvoedingsgesticht op Scherpenheu-  
vel.

**Hooge Gasten.**

Met de *Manuel Ortiz* passeerde hier  
Maandag H. Z. D. H. Mgr. fr. RAY-  
MUNDUS RUBERTA, Bisschop van U-  
rabamba (Peru), die na verschillen-  
de merkwaardigheden van ons eiland  
bezigheid te hebben, des avonds  
zijn reis naar Spanje voortzette.  
Mgr. RUBERTA behoort tot de Orde  
der Predikheeren en trok naar zijn  
vaderland om zusters Dominicanen  
sint te vragen voor nieuw te stich-  
ten scholen in zijn Prefectuur.

Donderdag arriveerde hier Z. D.  
H. ARTHUR CELESTIN ALVAREZ Bis-  
schop van Maracaibo, nieuw benoemd  
Bisschop van Calabozo waar Z. D. H.  
den stokouden Mgr. SENDREA  
gaat vervangen. Dit sal echter eerst  
einde November plaats hebben. Mgr.  
brengt nu alleen een bezoek aan  
Caracas en consulteerde hier op zijn  
doorreis Dr. H. FERGUSON. Beide  
Bisschoppen brachten een bezoek  
aan Mgr. VUYLSTRA.

**VREDE.**

Een nieuwe sensatie, waardoor ge-  
heel Europa diep geschokt is, zoo  
melden de telegrammen, bracht het  
onlangs uitgegeven Oostenrijksche  
Boodschap. Volledig gedocumenteerd  
tracht het te bewijzen, dat Duitsch-  
land alles gedaan heeft om de ver-  
schrikkelijke catastrofe van Euro-  
pa af te wenden. De geheele ver-  
antwoordelijkheid zou rusten op  
Graaf Berchtold, die in 1914 Minis-  
ter van Buitenlandsche Zaken was en  
binnen een jaar van het uitbreken der  
vijandelijkheden reeds afstond deed.  
De ingebrachte beschuldigingen zijn  
zoo zwaar, dat de groote Duitse

pers de onmiddellijke hersiening  
vraagt van het Tractaat van Ver-  
sailles en vooral de afschaffing der  
paragraaf waarin Duitschland werd  
gedwongen zich schuldig te verkle-  
ren aan het uitbreken van den  
oorlog.

Steenen de nieuwe onthullingen op  
waarheid, dan verandert de toe-  
stand wel aanmerkelijk. Tot nog  
toe immers werd Duitschland aan-  
gezien als de geheime aanstoker van  
het Oostenrijksch-Servisch conflict,  
die zijn bondgenoot steunde in zijn  
plannen en alles naliet om hem van  
dien oorlog, die noodzakelijk een  
brand in Europa moest doen op-  
laaten, af te houden. Maar de En-  
tente, die van een revisie niet zal  
willen hooren, komt onmiddellijk met  
de vraag naar voren, waarom  
Duitschland de Russische mobilisatie,  
die volgde, niet met een tegen-  
mobilisatie alleen beantwoordde.  
Waarom verklaarde de Keizer  
oorlog? Zoo kan het twistgeschrijf  
over de schuldvraag in al zijn on-  
verwikkeldheid opnieuw beginnen.  
Tensij alle kanselarijen hun geheime  
archieven ter volkomen beschikking  
eener neutrale commissie van onder-  
zoek willen stellen — iets wat  
Duitschland heeft voorgesteld maar  
de Entente geweigerd — zal de we-  
reld het ingrijpend complex van  
schuldige oorzaken nooit overzien.  
Te vrezen is, dat reeds meerdere  
stukken vernietigd zijn, die al te com-  
promitterend waren.

Met dat al kan de publicatie van  
het Oostenrijksche Boodschap mis-  
schien nog wel enkele sloten openen  
soodat meerdere felten bekend wor-  
den en bovendien zal Duitschland  
wel eenige graden stijgen in de pu-  
blike opinie der wereld.

Frankrijk en Amerika hebben het  
Vredeverdrag van Versailles nog  
niet geratificeerd. De socialistische af-  
gevaardigde Marx heeft het verdrag  
in een redevoering geducht aange-  
vallen, soodan hij een diepen indruk  
maakte in de Fransche kamer van  
afgevaardigden... De socialistische  
fractie heeft reeds meegedeeld, het  
verdrag niet te zullen ratificeren,  
ook hun positie zal door de nieuwe  
Oostenrijksche publicaties versterkt  
worden. In Amerika reist president  
Wilson rond, overal sprekend en  
dreigend, dat, soo de Senaat het  
verdrag niet zou goedkeuren (wat  
volgens hem ondenkbaar is) de we-  
reldanarchie overal de overhand zal  
krijgen en de volkeren opnieuw de  
wapenen zullen opnemen voor een  
nieuwe verwoestingskrijg. Maar  
ook de Senatoren, die tegen Wilson  
en zijn politiek zijn, zitten niet stil.  
De Senator Johnson hield een open-  
bare redevoering te Washington  
waarin hij verklaarde, dat de Senaat  
ons met de Europeesche politiek be-  
moed te hebben, haat Italië ons.  
Frankrijk wantrouwt ons, Engeland  
veracht ons en Japan overbluft ons.”  
Onderzoekende de John Bull  
een nieuw „donsch” tractaat met  
de gelzen, dat, naar er bij is gezegd,  
in geen deele tegen Amerika is  
gericht. Zeker als voorbereiding  
van den Volkerenbond.

Nog steeds zitten de aanhangers  
van Lenin in Rusland vast in het  
zadel. Japan steekt zijn hand niet  
in dit weespennet. Amerika stuurt  
wapenen naar en over Siberië, maar  
geen troepen, Engeland werkt meer  
met zijn vloot dan met zijn leger,  
soodat de Entente-vrienden, gene-  
raal Denikin en admiraal Koltschak,  
het hard te verantwoorden hebben.  
De laatste, die met zijn troepen  
naar de streek van Omsk is terug-  
geslagen, ontving van den opper-  
commandant der Bolsjewiki een  
vriendelijke aanmaning, zich met  
zijn getrouwen onvoorwaardelijk  
over te geven, anders zal een fu-  
sillade een einde maken aan zijn  
bestaan hier op aarde.

Uit New-York vernemen wij tege-  
lijk, dat afgevaardigden der Bol-  
sewiki te Stockholm een vredes  
program opmaken, en de voor-  
waarden opstellen, na wier aanvaar-  
ding de Entente vrede met hen kan  
krijgen. Of de heeren zich dus ook  
nog al veilig gevoelen.

Een andere belangrijke historie  
speelt zich af in het land der son,  
in het warme Italië. Diens natio-  
nale held, Gabriel d'Annunzio, die  
door zijn poëtisch geschetter het  
land in den oorlog dreef, daarna  
als aviateur naam maakte, heeft  
thans nieuwe lauweren aan zijn kroon  
gehecht door een soort staats-  
greep. Men kent de kwestie-Fiume.  
Terwijl de Parijsche Conferentie er  
geen raad mee weet, heeft het klaag-  
groep der „overloste” Italiaansche  
broeders aldaar het hart van den  
dichter-vlieger-militair dlap be-  
wogen. Hij vormde om zich heen  
een schaar getrouwen, trok met hen  
naar Fiume op, nam de stad in  
besit en plantte er de Italiaansche  
vlag.

Zoolets wakte een storm van ver-  
ontwaardiging te Parijs en ging  
zelfs de Regeering te Rome te ver.  
Dese sond troepen af om de stad  
te hernemen doch of het toeval er  
mee speelde, dese regeeringstroepen

waren ijsig kalm en vormden slechts  
een soort blokkadeleger, hopen dat  
het garnizoen van d'Annunzio zich  
binnenkort uit gebrek aan levens-  
middelen wel zou overgeven. En  
werkelijk, in Fiume begon gebrek te  
heerschen, soodan d'Annunzio als een  
andere Hoover als distributiedicta-  
tor ging optreden. Dit bracht  
echter geen nieuwe voorraad in  
de hongerende stad. De held wist er  
nu wat anders op. Met zijn getrou-  
we soldaten ondernam hij een uit-  
stap naar het gebied der Jugo-  
Slaaven, die reeds eenige maanden  
afgesonden om Fiume aan te vallen.  
De Italiaan verslaat zijn vijanden  
volkomen, drijft ook de Kroaten op  
de vlucht, bezet de strategische  
hoogten van Ristak en stelt zich te  
weer tegen de te hulp snellende  
Serviers. Deze overwinning bracht  
hem behalve een oosterlijken roem  
de verlangde levensmiddelen, maar  
sal ook wel het begin van het einde  
vormen. Sterke troepenontingten-  
ten Amerikanen zijn bij Fiume ge-  
land, terwijl nieuwe Yankeelegers  
Nizza passeeren op weg naar de  
Adriatische Zee om aan de sonder-  
linge regeering van den avonturier  
een plechtige begrafenis te bereiden.

d'Annunzio zelf vertelde aan de  
persmannen, dat Frankrijk en En-  
geland sooveel voordeden uit het  
Londensch verdrag genoten, dat  
zij om Fiume geen verwikkelingen  
souden toestaan, terwijl hijzelf de  
steun was van president Wilson en  
diens rol voortzette. Italië's koning  
beval aan den blokkeerenden Ita-  
liaanschen generaal een krachtig op-  
treden aan doch verbod hem bloed  
te vergieten. Volgens de laatste  
berichten heeft zich een vliegers-  
eskader ter beschikking gesteld van  
d'Annunzio, terwijl een Lombar-  
dische brigade hem haar hulp aan-  
bood, die echter werd geweigerd.  
Ten slotte hebben de Ministers  
Tittoni en Nitti onderling oneensig-  
heid over de gevoerde politiek ten  
opzichte van Fiume, een politiek,  
die aan Italië nog wel zware uren  
kan bereiden. Immers de gehele  
Balkan, waar ook de Tracische qua-  
stie met Bulgarije en Griekenland  
nog niet is opgelost, is er mee annex.  
Wie was ook weer de diplomaat,  
die na het sluiten van den vrede  
te Versailles voorspelde, dat thans  
de rusie pas voorgoed zou begin-  
nen?

# TRES VERDADES

1

Para las personas débiles  
ó enfermas

## El Alcohol es un Veneno

2

Para crear fuerzas acor-  
tadas de tomar

## La Emulsión de Scott

3

Es la legítima prepara-  
ción de Bacalao que

## No Contiene Alcohol

## HAVEN-NIEUWS

VAN 17 SEPT. - 28 SEPT.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Philadelphia	Moorhouse	17 Sept	Pto Cabello	17 Sept	New York
Marida	Johanson	17	Maracaibo	22	La Guaira
Vesta	Apold	18	Norfolk	18	Maracaibo
Maracaibo	Johanson	20	La Guaira	20	Maracaibo
Samson	Sulbana	17	La Guaira	17	Maracaibo
Willemstad	Sulbana	17	La Guaira	17	Maracaibo
Manuel Calvo	Meralas	21	Pto Columbia	21	Pto Cabello
Vesta	Apold	22	Maracaibo	22	Pto Columbia
Marida	Johanson	22	La Guaira	24	Maracaibo
Maracaibo	Johanson	24	Maracaibo	24	New York
M. Sigogno	Lechner	25	Cuba	?	La Guaira
Samson	Sulbana	25	Maracaibo	26	Maracaibo
Willemstad	Sulbana	25	Maracaibo	26	Maracaibo
Alexandrian	Stannard	26	Pto Cabello	26	Pto Columbia
Caracas	Rieborn	26	Pto Rico	26	La Guaira

Schoeners	Aankomst	van	Schoeners	Vertrek	naar
Marida	17	Bonaire	Marida	15	Aruba
20 de Julio	18	Aruba	Maracaibo	16	Maracaibo
Lalla	18	Aruba	Julia Isabey	16	La Vela
Vista Alegre	19	Pto Colomb	San Jose	18	La Vela
Marida	19	Aruba	Dolores	19	Bonaire
Elronde	19	Barbados	20 de Julio	19	La Guaira
Princes Juliana	14	Barbados	Marida	19	Aruba
Carly v e	17	Barbados	Princes Juliana	21	Barbados
Esperanza	17	Barbados	Esperanza	22	Maracaibo
Canadensis	21	Maracaibo	La Providencia	22	La Vela
Shrew	21	Barbados	Lalla	23	Aruba
Marida	21	Pto Cabello	Republiek	23	Sto Domingo
La Providencia	21	Bonaire	Cleopatra	23	Pto Cabello
Rubina	22	La Vela	Rubina	24	La Guaira
Lalla	22	Aruba	Rubina	25	Sto Domingo
Janette	22	Bonaire	Vista Alegre	26	Pto Columbia
Amadeo	23	Sto Domingo	Lalla	26	Bonaire
Nereida	23	Maracaibo			
Prisca	24	Maracaibo			
La Providencia	25	La Vela			
Virginia	25	La Vela			
Lalla	26	Aruba			



## Buitenland.

### Amerika.

De Noord-Amerikaansche correspondent van „De Tijd” schreef den 4 Juli:

Amerika is nu *Bone dry*, of wel, op goed Hollandsch: „Droog,” want op 1 Juli trad de algeheele prohibitie voor alle Staten in werking, en nu is het afwachten tot na de demobilisatie, als wanneer de oorlogsmaatregelen buiten werking treden en alsdan wederom tot in 1920 bier en snaps en wijn kunnen verkocht worden. In Illinois en Wisconsin, die tot dusverre geen „droge” Staten waren, kon men voor de uitstapkasten der herbergen en drankhandelaren lezen: „Nog 5, 4, 3 dagen om in te slaan, zorgt dat ge voorraad hebt,” en een flesch whisky stond voor twee dollars vijftig cents geprijsd. Bier en wijn zijn er ook onder begrepen, en de nieuwsheden maken melding van de *bachanalie* in den avond van 30 Juni. Het is niet bepaald, of bier met 2% p.c. alcohol, benevelend of onbenevelend is, en op een vergadering van geneesheeren te Atlantic City werd het gebruik van zulke bieren en licht wijnen als gezond verklaard, waarop de voorstanders der afschaffing antwoordden, dat het allen kwakzalvers waren. De nu in werking getreden wet, indien niet gewijzigd, zoodat licht bier kan gebrouwen worden, zet duizenden brouwerij-arbeiders en alles, wat met de brouwerij verwaant is, buiten werk, en in California (voornamelijk) gaan er nu tienduizend acres wijn gaarden braak liggen, omdat de druiven niet goed zijn om er druiven van te maken of wel ze te drogen, en de rotsachtige grond geen andere bebouwing toelaat. De priesters kunnen elke week een quart (liter) miswijn krijgen, doch ook daarmee is men van anderen afhankelijk.

Nu de *prohibition*-wet er is, is er reeds gebleken, dat men zijn toevlucht zoekt in het gebruik van Narcotics, iets, dat toch reeds zoozeer in zwang was, want de apotheken en drogisten (*Drugstores*) zijn talrijk. Alleen in de stad New-York zijn er tweehonderd duizend. En men heeft berekend, dat het per capita gebruik op 36 grein per hoofd komt. Dus van tien tot 60 malen zoveel meer dan in andere landen. Jaarlijksch wordt er een-en-zestig miljoen dollars aan besteed, waarbij nog een-honderd-vijftig miljoen dollars voor salarissen en onkosten komen, dus het bedrag van tweehonderd-miljoen dollars overschrijdt. Jaarlijks worden er in de Staten, volgens een statistiek, die al eenige jaren oud is, vier-honderd-duizend ponden drogerijen verkocht, waar van slechts een achtste gedeelte voor geneeskunde noodig is, terwijl de bevolking van Duitschland en Italië, bijna even talrijk als de Staten, slechts 23 000 ponden jaarlijksch gebruiken, en dat de bevolking in 50 jaren 133 p.c. is toegenomen, het verbruik van drogerijen daarentegen 351 p.c. aanwees.

De oorlog is nu ten einde, de boys zullen binnenkort thuis zijn, en den 4den Juli wordt schitterend en schetterend gevierd. Er kwam werk aan den winkel, en er was veel te regelen. Allen waren in spanning voor den terugkeer van Wilson, die op 30 Juni in de Senaatsvergadering (ofschoon afwezig en op den Oceaan) uitgefloten werd, zoodat men zeggen kon: „het zal er eens spannen, zeide doove Jacob”. De Jingos, die steeds gaarne in troebel water visschen, spreken van eene inlijving van Mexico, een volk, dat zich niet Amerikaniseeren laat, dus wederom wat anders in het verschiet. Men wil alle soldaten van het leger een minimum-pensioen van 10 dollars per maand geven, tel daarbij de veteranen uit den burgeroorlog en die met Spanje, en men bereikt een verachtrijkelijk hoog pensioen-budget, door de burgers in belastingen op te brengen, want nu is de inkomsten-belasting reeds zes procent voor alle inkomsten progressief boven de 1000 dollars met aftrek van onkosten en kindertal.

De Katholieke Kerk staat ook na dezen oorlog, door haar daden, in het volle daglicht. De katholieken hebben in den oorlog getoond in patriotisme nooit ten achter te staan, want ook de zonen der Roomsche Kerk waren in het leger, en vele hunner sneuvelden of behoorren tot de verminkten. De wetgevende Kamers zien onder haar leden zes katholieken, namelijk de Senatoren Ashurst van Arizona; Walsh van Montana; Phelan van California; Randall van Louisiana; Nugent van Idaho; en Walsh van Massachusetts. Er bestaat ook een vereniging van tot het Katholicisme bekeerle Israëlieten, onder den naam van: „The Catholic Guild of Israel”, die het voornemen heeft

opgevat een bedevaart naar Jeruzalem, Paray-le-Monial, Lourdes en Rome te doen.

Sensatiepreken zijn bij de predikanten aan de orde van den dag, doch somtijds interessant voor ons, katholieken. Zoo heeft dominee H. P. Almon Abbott in de Episco. paalsche Kathedraal te Cleveland Ohio het volgende gezegd:

„Er wordt een soort van sensationele godsdiens gepreikt in plaats van een strijd tegen de zonde. Zooliks verkraacht het Evangelie. Er wordt veel over liefde, doch niet over zonde gesproken. Heeft de Kerk dan niet de geheele waarheid te leeren, niet alleen dat de menschen elkaar beminnen moeten, maar ook, dat zij rein moeten leven? Ik zal echter in Gods naam de waarheid zeggen, namelijk dat onze Kerk zedelijk verrot is. De lidmaten zijn onrein naar de ziel en verlaten de Kerk, omdat ze het gebed, en berouw te hebben, niet onder het oog durven te slaan. De kracht, de eenheid, de volkomen geschiktheid voor alle toestanden en omstandigheden, alsook de volheid van de onveranderlijke Evangelische leerling, het gelukkig verbinden tusschen een beweegloos conservatisme en een uiterst radicalisme vindt men slechts in de Roomsche Katholieke Kerk, want aldaar is het, dat hel en hemel, afschuw voor de zonde en liefde voor God steeds immer gepredikt worden, en men nooit op de deuren te lezen krijgt: „Gedurende den vacantielijd gesloten.”

—Van den hak op den tak: Over gesloten gesproken: de zomerhitte is er nu en alle onderwijsinrichtingen zijn gesloten, sommige sedert half Mei, doch de eind-examens hebben ook dit jaar wederom bewezen, dat de groote Staatscholen, Universiteiten, het tegen de Katholieke inrichtingen voor lager en hooger onderwijs moeten afleggen, want de uitslag was wederom dat het percentage van hen, die slaagden voor eindexamen, grooter was onder de studenten der Katholieke onderwijsinrichtingen, voornamelijk van die geleid door de Paters Jezuïeten.

### Mexico.

De Mexicaansche bisschoppen en priesters, die zoo onrechtmatig en op zulk een hemeltergende wijze uit het land waren gezet door de vrijmetselaars-regering van Carranza en consorten, keeren langzamerhand weer in hunne diocesen en parochies terug.

### Een Bisschop Gouverneur.

Op aandringen van den President van Brazilië, die een beroep deed op zijn vaderlandsliefde, en aangespoord door den Pauselijken Gezant in Brazilië, heeft Monseigneur Francesco Aquino-Correa, wij-bisschop van het Aartsbisdom van Cuyaba in Brazilië, het Gouverneurschap aangenomen van den Staat Mata Grosso. Sinds eenigen tijd verkeerde die Staat in voortdurende onrust, en niemand werd beter in staat geacht daar een eind aan te maken dan Monseigneur Aquino-Correa.

### Protestantsche bisschoppen op audiëntie bij den Paus.

Den 16en Mei van dit jaar werden de volgende bisschoppen en voor-aanstaande mannen van de *Protestantsche* Episcopale Kerk in de Vereenigde Staten door Z. H. den Paus van Rome in audiëntie ontvangen: Boyd Vincent, bisschop van Zuid-Ohio en Reginald Heber Weller, bisschop van Fond du Lac, in gezelschap van de Eerw. Heeren S. Talbot Meyers van het Racine College en Ednard L. Parsons van Berkeley, Californië.

De Paus was zeer hartelijk jegens de bezoekers. Voor de audiëntie bij den Paus plaats had, hadden zij een langdurig onderhoud met Kardinaal Gasparri, den Pauselijken Staats-Secretaris.

### De comedie van een transportschip.

Te New-York kwam onlangs het Amerikaansche transport „Federal” van 5700 ton, uit Antwerpen aan, zwaar beladen met „troepen” — bestaande uit kapitein Mills, uit Seattle, die het heele schip voor zich alleen had!

Hij werd begroet door een muziekkorps op een officiële havenstoomboot in de Lower Bay, en aan de kade verwelkomd door 5 ronde Kruisleden, 2 Y. M. C. A.'s en 2 afgevaardigden van een Katholieken Arbeidersbond, die allen met tranen in de ogen en voorts met hooveelheden lekternijen en tabak de repatriërende „troepen” afwachten.

Niemand schijnt eenig besef van te hebben, hoe het mogelijk was, dat het schip deze dwaze reis maakte. Alles, wat zijn gezagvoerder weet, is, dat hij bevel kreeg om zee te kiezen; alles wat kapitein Mills weet, is dat hij bevel kreeg zich in te schepen. Het is niet geheel juist om te zeg-

gen, dat hij de eenige passagier was, want juist voor de „Federal” het anker lichtte, herinnerden de inschepingsambtenaren zich een reglement hetwelk voorschrijft, dat er geen troepen per transportschip verzonden mogen worden zonder dat een tegenwoordiger van den kwartiermeester-generaal hen vergezelt, en zoo zonden zij luitenant John Nidrof, om kapitein Mills te vergezellen.

Gedurende de reis, al weder volgens de geheiligde voorschriften, meldde kapitein Mills zichzelf iederen morgen aan dek, riep de „rol” af, antwoordde „present!” en rapporteerde aan den luitenant „al correct”.

Toen het schip dokte, kwamen er dus drie inschepings-officiëren aan boord en de oudste hunner vroeg naar den officier, belast met het bevel over de troepen aan boord.

„Ik ben de oudste officier”, zelde kapitein Mills, salueerd.

„Wees dan zoo goed, uw mannen aan dek te laten aantreden”, gelaste de ander.

„Present, sir, ik ben de troep, er is niets anders,” hernam kapitein Mills, opnieuw salueerend. Daarop hadden de ontschepingsformaliteiten plaats, en kapitein Mills daalde „in rij en gelid” den valreep af en marcheerde weg.

### Kardinaal Bourne over de Vredesconferentie.

Z. Em. Kardinaal Bourne heeft bij gelegenheid van een prijsuitdeling in de Central-Halte te Liverpool een merkwaardige toespraak gehouden. Z. Em. zelde, dat het een opvallend teken was van den tegenwoordigen tijd, dat er bij iedereen een tekort was aan heldere en bepaalde inzichten in zake zowel van staatkundigen als huishoudelijken aard. Vroeger hield iedereen Engelschman aan drie algemeene grondstellingen vast: De bindende kracht van het geweten werd toegegeven; men erkende de algemeene verplichtingen die ons in de tien geboden werden opgelegd en men volgde de zinswijze bij de verklaring van geweten en tien geboden. Deze drie grondbehoelissen zijn onder ons grootendeels niet meer bekend. Dan gaat Z. Em. woordelijk verder: „Thans zien wij in Parijs die wonderlijke conferentie, zoodat de wereld nog nooit aan schouwde.

Groote staatslieden zijn de zamen en de naar menschenberekening schoonste gelegenheid wordt hun geboden om tot een gezond oordeel te komen in die vele en ingewikkelde vraagstukken, welke daar aan de orde zijn. Wat deze conferentie, voorzover zij ambthelze optreedt, betreft (viele deelnemers zijn weliswaar in hun leven particuliere christelijke mannen) zij is van den dag af dat zij begon, tot nu toe, een conferentie zonder God geweest. De naam van God is er niet aange-roepen. De wijsheid van God is niet afgesmeekt voor verlichting, en de conferentie doet haar zaken af, alsof er geen geweten, geen 10 geboden en geen christelijke overlevering meer bestaat. Wij weten wat het einde zal zijn. Tot nu heeft de conferentie weinig uitgericht en ook weinig aanleiding gegeven tot goede hoop voor de toekomst.

### Photographische Inrichting. Soublotte et Fils, HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden BEKROOND

te Amsterdam 1888,  
„ Antwerpen 1885,  
„ Chicago 1893, en  
„ Curaçao. Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.  
„ Brussel, 1910  
„ Curaçao, Waterkant, Otrabanda



PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICION, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTHENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONIA Y DE FIEBRE TIFOIDEA.



EL MEJOR SOLVENTE DEL ÁCIDO ÚRICO.

# Salvitae

PARA GOTA, REUMATISMO Y AFECCIONES DE LOS RIÑONES Y VEJIGA.

JARABE DE AMBROZOIN  
TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS  
TOS FERINA TUBERCULOSIS AFECCIONES RESPIRATORIAS  
**AMBROZOIN**  
ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA. ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION REPRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.  
JARABE DE AMBROZOIN  
AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, New York.

**TONIKEL**  
ENRIQUECE LA SANGRE Y FORTIFICA LOS NERVIOS. DA FUERZA, ENERGIA Y VITALIDAD A LAS PERSONAS DEBILES, ANEMICAS Y NERVIOSAS.  
PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA „SALVITAE”

JARABE de AMBROZOIN  
PARA TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS LARINGITIS ASMA TOS FERINA LA GRIPE Y ASMA  
PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA „SALVITAE”

### Precisa Economizar.

Con el alto costo de las necesidades de la vida, natural es que todo el mundo aproveche economías. Pero hay economías que resultan en un engaño. En medicamentos por ejemplo es muy imprudente economizar. Un buen medicamento no suele conseguirse a bajo precio y sustituyéndolo con otro inferior es arriesgar la salud y malgastar el dinero. Una de las medicinas que ha resentido el avance general de precios ha sido la Emulsión de Scott, lo cual es natural porque el aceite de hígado de bacalao, que es su principal ingrediente, se trae de Noruega a un costo relativamente fabuloso con motivo de la guerra europea. Aconsejamos a nuestros lectores no prescindir nunca la Emulsión de Scott, que por ser una preparación de verdadera necesidad y mérito no puede sustituirse con ninguna otra medicina. 5

### „PREVISORES DEL PORVENIR.”

(VERZORGERS VAN DE TOEKOMST.)

### Nieuwe pensioen polis.

ingesteld door de Colombiaansche MUTUALITEITS-MAATSCHAPPIJ, Bucaramanga—Colombia.

De meest practische en goedkope voor minbezoldigde geëmployeerden, voor kinderen en werklieden.

### Maandelijksche bijdrage \$ 1. (een dollar.)

Ter verkrijging van een maandelijksch inkomen, dat toeneemt naar gelang de verzekerde ouder wordt

In geval de verzekerde binnen 180 maanden komt te overlijden, wordt het door hem betaalde aan zijne erfgename teruggegeven.

Niet te vervallen bij gebrek aan betaling in tien jaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot den Permanenten agent

alhier,

J. P. G. ECKER.

### DE KAMER VAN KOOPHANDEL

#### EF NIJVERHEID

#### OP CURAÇAO

maakt hierbij bekend, dat in December e. k. en volgende maanden te Caracas een tentoonstelling zal worden gehouden op het gebied van Landbouw. Veeteelt en Nijverheid.

De openingsdatum is voorloopig bepaald op **19 December 1919.**

Een prospectus op die tentoonstelling betrekking hebbende ligt bij den Secretaris ter inzage.

De Kamer is bereid hare bemiddeling te verleenen ter opzending van zaken naar de tentoonstelling.

Een ieder, die eenige inzending wenschte te doen, wende zich daartoe tot den Secretaris.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid,

De Voorzitter,  
JULIUS L. PENHA,

De Secretaris,  
G. J. FERGUSON.

### BEKENDMAKING.

De verkoop van Zilveren, Gouden en Juweelen voorwerpen beleend ter Spaar- en Beleen, bank van 1e Maart 1918 t.m. 31e Augustus 1918, onder No. 3185 U t.m. No. 2982 W, zal plaats hebben op Donderdag, den 2n October a.s. en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao, 10 September 1919.

De Voorzitter.

3

C. S. Gorsira.